

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Presă și informare

COMUNICAT DE PRESĂ nr. 29/08

6 mai 2008

Hotărârea Curții în cauza C-133/06

Parlamentul European/Consiliul

CURTEA ANULEAZĂ ANUMITE DISPOZIȚII DIN DIRECTIVA PRIVIND PROCEDURA DE ACORDARE ȘI DE RETRAGERE A STATUTULUI DE REFUGIAT

Prevăzând pentru adoptarea în viitor a listelor comune ale țărilor sigure simpla consultare a Parlamentului European și nu procedura de codecizie, Consiliul depășește cadrul competențelor care îi sunt conferite prin tratat în domeniul azilului

La 1 decembrie 2005, Consiliul a adoptat o directivă¹ privind standardele minime cu privire la procedurile din statele membre de acordare și retragere a statutului de refugiat. Potrivit prevederilor acestei directive, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei și după consultarea Parlamentului European, adoptă o listă comună minimală a țărilor terțe pe care statele membre le consideră țări de origine sigure, precum și o listă comună a țărilor terțe europene sigure. Modificarea acestor două liste se realizează de asemenea de către Consiliu cu majoritate calificată după consultarea Parlamentului European.

Parlamentul European a introdus o acțiune în anulare împotriva dispozițiilor din directivă care prevăd o simplă consultare a acestei instituții. Într-adevăr, Parlamentul European consideră că aceste dispoziții ar fi trebuit să prevadă că adoptarea listelor menționate se realizează prin codecizie, procedură potrivit căreia Parlamentul European intervine în calitate de colegiuitor. Potrivit Parlamentului European, Consiliul ar fi stabilit în mod nelegal, în cadrul unui act de drept derivat astfel cum este directiva, temeuri juridice care permit acestei instituții să adopte listele menționate, creând astfel o „rezervă privind legiferarea”.

Dimpotrivă, Consiliul susține că recurgerea la temeuri juridice derivate reprezintă o tehnică legislativă consacrată și că nicio dispoziție din Tratatul CE nu interzice aceasta. Acesta invocă în plus caracterul sensibil al domeniului care necesită o reacție rapidă și eficace la schimbări de situație în țările terțe respective. În sfârșit, Consiliul consideră că nu sunt îndeplinite condițiile prevăzute pentru trecerea la procedura de codecizie.

În esență, Curtea este sesizată cu problema posibilității Consiliului de a prevedea în mod legal, în dispozițiile atacate, adoptarea și modificarea listelor țărilor sigure cu majoritate calificată la propunerea Comisiei și după consultarea Parlamentului European.

¹ Directiva 2005/85/CE a Consiliului din 1 decembrie 2005 privind standardele minime cu privire la procedurile din statele membre de acordare și retragere a statutului de refugiat (JO L 326, p. 13, Ediție specială, 19/vol. 7, p. 242)

Curtea amintește că fiecare instituție acționează în limitele competențelor care îi sunt conferite prin tratat. Din această perspectivă, procedura de adoptare a listelor instituite prin directivă este diferită de cea prevăzută prin tratat. Or, normele referitoare la formarea voinței instituțiilor comunitare sunt stabilite de tratat și nu sunt nici la discreția statelor membre, nici a instituțiilor înseși. A recunoaște unei instituții posibilitatea de a stabili temeuri juridice derivate ar însemna să i se atribuie o competență legislativă care depășește ceea ce este prevăzut prin tratat, a arătat în continuare Curtea.

Prin urmare, inserând în directivă temeuri juridice derivate, Consiliul a depășit cadrul competențelor care îi sunt conferite prin tratat. În aceste condiții, Curtea anulează dispozițiile atacate.

Curtea adaugă că, în ceea ce privește adoptarea în viitor a listelor țărilor sigure, precum și a modificărilor acestora, Consiliul trebuie să respecte procedurile instituite prin tratat. În această privință, Curtea constată că procedura de codecizie este aplicabilă atât pentru adoptarea și modificarea listelor țărilor sigure pe cale legislativă, cât și pentru eventuala decizie de a proceda la aplicarea articolului 202 a treia liniuță CE, privind competențele de executare.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.

Limbi disponibile: BG ES CS DE EL EN FR HU IT NL PL PT RO SK SL

Textul integral al hotărârii este disponibil la adresa internet a Curții

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=RO&Submit=rechercher&numaff=C-133/06>.

În general, acesta poate fi consultat începând din ziua pronunțării, de la ora 12 CET.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să o contactați pe Ioana Cristina Mihail.

Tel.: (00352) 4303 4704 Fax: (00352) 4303 4719